

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat Képviselő-testület 530 . számú előterjesztés

12 / 299 / 29 / 2018.

Budapest, 2018 OKT 18

P. Fekete!

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére a
Kőbányai Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújítására önrész átadásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Diákok Sportegyesülete (a továbbiakban: KDSE) a sportfejlesztési programjában rögzítettek szerint a Kőbányai Szent László Gimnázium (a továbbiakban: Gimnázium) tornatermének, öltözőinek és fürdőinek felújítását a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény alapján pályázati forrásból valósította meg. A pályázathoz 24 millió forint önrész biztosítása volt szükséges.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére a Kőbányai Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújítására önrész átadásáról szóló 210/2018. (V. 24.) KÖKT határozat alapján a KDSE részére pályázati önrészként 12 millió Ft támogatást nyújtott a Gimnázium tornacsarnokának felújításához. A támogatási összeget a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2018. június 26-án átutalta a KDSE részére.

Hajdu Péter elnök úr tájékoztatót arról, hogy a Kelet-Pesti Tankerületi Központ (a továbbiakban: Tankerület) a 24 millió forint pályázati önrészből 12 millió forint összeg finanszírozását vállalta.

Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató jelezte, hogy a Tankerület a fejlesztésre szánt 12 millió forintot az Önkormányzat részére tudja utalni hozzájárulásként.

Javasolom, hogy az Önkormányzat továbbítsa a KDSE részére a Tankerulettől kapott hozzájárulást.

II. Hatásvizsgálat

A Tankerület által átutalt és az Önkormányzat által továbbított hozzájárulás biztosítja a pályázati önrész fedezetét. A KDSE sportfejlesztési tevékenysége segítségével a kerület sportéletének infrastruktúrája tovább fejlődhet.

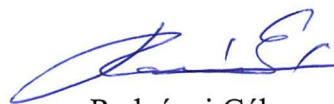
III. A végrehajtás feltételei

A Tankerülettel megkötött megállapodás révén a további 12 millió forint önrész fedezete az Önkormányzat rendelkezésére áll. Mivel a pályázat a KDSE közreműködésével valósult meg, és az önrész átadása együttműködési megállapodás keretében, elszámolási kötelezettséggel történik, szükséges a 12 millió Ft átcsoportosítása a KDSE felhalmozási célú támogatására. Az önrész utalásához szükséges, hogy a KDSE a 2017. évről szóló beszámolóját letétbe helyezze az Országos Bírósági Hivatalnál, és a letétbe helyezés tényét igazolja.

IV. Döntési javaslat

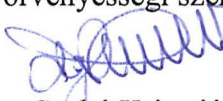
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2018. október „17.”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2018. (X. 18.) határozata

a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére a Kőbányai Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújítására önrész átadásáról

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére pályázati önrészként 12 millió Ft támogatást nyújt a Kőbányai Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújításához, amelynek fedezete a Kelet-Pesti Tankerületi Központ által a Kőbányai Önkormányzatnak nyújtott hozzájárulás.
2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert az előirányzat-módosítás költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére, és felhatalmazza az 1. és 2. melléklet szerinti támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2018. november 30.
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42; bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviselője: D. Kovács Róbert Antal polgármester, mint tulajdonos (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről a **Kelet-Pesti Tankerületi Központ** (székhelye: 1105 Budapest, Keresztúri út 7-9., PIR törzsszáma: 835211, adószáma: 15835217-2-42; KSH statisztikai számjele: 15835217-8412-312-01; bankszámlaszáma: 10032000-00336712-00000000; képviseli: Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó) mint vagyongazdálkodó (a továbbiakban: Tankerület, együttesen: Szerződő Felek) között az alulírott napon, helyen és feltételekkel:

1. A Tankerület a vagyongazdálkodásában lévő önkormányzati tulajdonú ingatlanok használata tekintetében együttműködik az Önkormányzattal a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 15. pontja értelmében a helyi sportélet feltételeinek biztosítása érdekében.

A Tankerület kijelenti, hogy részéről a szerződés célja a jelen megállapodással érintett ingatlan és köznevelési intézmény tekintetében fennálló vagyongazdálkodási jogosultságok gyakorlása és kötelezettségek irányadó jogszabályoknak megfelelő teljesítése, különös tekintettel a köznevelési közfeladat-ellátására.

Az Önkormányzat kijelenti, hogy részéről a szerződés célja a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. § (1) bekezdés d) pontjában és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvényben meghatározott feladatainak megfelelő ellátása.

2. A Tankerület az 1. pontban meghatározott cél érdekében bruttó 12 000 000 Ft, azaz bruttó tizenkétmillió forint felhalmozási célú pénzeszközátadást teljesít az Önkormányzatnak a Tankerület vagyongazdálkodásában lévő ingatlan felújítása érdekében, vissza nem térítendő céllal.

3. Az Önkormányzat a 2. pontban meghatározott összeget a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére adja tovább azzal, hogy azt a Kőbányai Diákok Sportegyesülete kizárólag a Budapest X., Kőrösi Csoma Sándor út 28-34. szám alatti Szent László Gimnázium területén található sportcsarnok, annak környezete, öltözője és mosdója felújítására használhatja fel a „Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújítása” pályázat pályázati önrészeként.

4. A hozzájárulás folyósítására a szerződés aláírását követő 15 napon belül kerül sor az Önkormányzat megadott bankszámlájára.

5. Az Önkormányzat a hozzájárulás felhasználásáról a Kőbányai Diákok Sportegyesülete részére szóló átutalást igazoló bizonylattal számol el.

6. Kapcsolattartó

- a) a Tankerület részéről Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató,
- b) az Önkormányzat részéről Kálmánné Szabó Judit osztályvezető, Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály.

7. Jelen szerződést a Szerződő Felek közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadók.
9. Jelen szerződés kettő oldalon öt példányban készült.

A Szerződő Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2018. október „ ”

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat**

Kelet-Pesti Tankerületi Központ

D. Kovács Róbert Antal
polgármester

Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

Habináné Musicz Erika
osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Ehrenberger Krisztina dr. Egervári Éva
főosztályvezető jogtanácsos

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15835217-2-42; bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviselőként D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester, mint támogató (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről a **Kőbányai Diákok Sportegyesülete** (székhelye: 1103 Budapest, Kada utca 27-29., szervezet nyilvántartási száma: 01-02-0007557, adószáma: 18159439-1-42; bankszámlaszáma: 107005543-43769201-25300002; képviseli: Hajdu Péter elnök) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott együttesen: Szerződő Felek) között az alulírott napon, helyen és feltételekkel:

A Szerződő Felek megállapítják, hogy a Támogatott a Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén működő sportegyesület, amely az alapszabálya szerint tagjainak rendszeres sportolásának, edzés- és versenylehetőségének megteremtésével, szervezésével összefüggő feladatokat lát el.

1. Az Önkormányzat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének/2018. (X. 18.) határozata alapján bruttó 12 000 000 Ft, azaz bruttó tizenkétfélmillió forint felhalmozási célú támogatásként nyújt a Támogatottnak, amelynek a fedezete a Kelet-Pesti Tankerületi Központ által az Önkormányzat részére nyújtott támogatás.

2. A támogatás formája vissza nem térítendő támogatás. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja 081030 Sportlétesítmények, edzőtáborok működtetése és fejlesztése.

3. Támogatott az 1. pontban meghatározott összeget kizárólag a Budapest X., Kőrösi Csoma Sándor út 28-34. szám alatti Szent László Gimnázium területén található sportcsarnok, annak környezete, öltözője és mosdója felújítására használhatja fel a „Szent László Gimnázium tornacsarnokának felújítása” pályázat pályázati önrészeként.

4. A támogatás folyósításának feltétele, hogy a Támogatott a 2017. évi működéséről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről az üzleti év könyveinek lezárását követően az üzleti év utolsó napjával készített beszámolót a bíróságnál letétbe helyezze, és a letétbe helyezést igazolja.

5. A támogatás folyósítására a szerződés aláírását és az 1. pontban jelzett Kelet-Pesti Tankerületi Központ által nyújtott támogatás átutalását követő 15 napon belül kerül sor a Támogatott megadott bankszámlájára.

6. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználásáról 2018. december 31-éig tételesen elszámolni és beszámolót készíteni az Önkormányzat részére.

7. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a jelen szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai

valóságok és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

8. A támogatás felhasználásáról szóló szakmai beszámolóban ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználását, a támogatásból megvalósított feladatokat, elért eredményeket.

9. Az Önkormányzat a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával.

10. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználást alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat az Önkormányzat által történő jóváhagyástól számított tíz évig megőrizni.

11. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást nyolc napon belül köteles írásban bejelenteni az Önkormányzat részére.

12. Kapcsolattartásra és ellenőrzésre jogosult az Önkormányzat részéről

- a) a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály, Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály és
- b) a Belső Ellenőrzési Osztály.

Kapcsolattartó a Támogatott részéről Hajdu Péter elnök.

13. A Támogatott képviselője kijelenti, hogy

- a) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása az Önkormányzattal, önkormányzati költségvetési szervvel és az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,
- b) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
- c) a Támogatott a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezet,
- d) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- e) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
- f) a Támogatott nincs lejárt köztartozása, valamint
- g) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

14. A 13. pont a-f) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

15. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a fel nem használt,
- b) a nem támogatási célra felhasznált, valamint
- c) a nem szabályszerűen elszámolt

részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

16. A 15. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat a 6. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

17. Az Önkormányzat jogosult a jelen szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a) a 13. pont a-f) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul,
- c) szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 11. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve a 6. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

18. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

19. A jelen szerződést a Szerződő Felek közös megegyezéssel írásban, a jelen szerződés 5. pontjában meghatározott határidőt megelőzően módosíthatják. A szerződés módosítása nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására.

20. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadók.

21. A jelen szerződés 3 oldalon öt példányban készült, amelynek elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet.

A Szerződő Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2018. „ ”

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat**

Kőbányai Diákok Sportegyesülete

D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Radványi Gábor
alpolgármester

Hajdu Péter
elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

Habináné Musicz Erika
osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Ehrenberger Krisztina dr. Egervári Éva
főosztályvezető jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (II. 23.) önkormányzati rendeletben áll rendelkezésre.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számláról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.